大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人并印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千七百零八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏駡成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自騐眞須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲午二月廿七日

新聞報價每月一元零邑每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十四年四月二號禮拜一　每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

菓園出賣　○啟者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁加榴連望吃紅毛丹等結實纍纍業將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出賣與人　諸君有欲承賸此菓者請至本館面商可也此佈

本館謹啟

生財機會　○有某西商者素善治生之術向在澗水營生暇時嘗周歷遐區遍訪山川名勝前在某海島覓得一生財之所其海面所出海參甚夥大有取攜盡而用不竭之勢其餘各物如玳瑁海菜雲母殼等物則更不知凡幾似此出產之富實不易遘蓋其地居荒僻數百年來幷未有人知而採取以故所產各物積愈久而愈宏也查此海嶼係歸某穆拉油酋長所轄而該西商前者已向該酋之弟謀畫因向酋取得牌照將該處海面之利歸該商一人獨攬他人不得爲之攙入而其期限則有數十年之久所奈該西商雖深知其物產之富惟尚未能諳習其中一切故今特來叻地欲招華人之熟悉採取海貨情形者與之合股經營或將此海貨轉批與之俾得以宏斯利路似此絕大財源絕大機會實爲不易得之奇遇有志經營者幸無錯過倘有欲知其詳細者請至本館面商可也

本館謹啟

論服色宜正

上古之時渾渾噩噩風氣純樸民之生其間者食鳥獸之肉卽衣鳥獸之皮僅取其被體焉耳久之而布帛之利興又久之而絲枲之利興於是易樸陋爲文明一洗曩時卉服之風蓋風氣愈久而愈闢制度愈更而愈備時勢所趨聖人亦聽其自然而不忍强拂焉有虞氏始定山龍藻火華蟲之制彰施五采降及夏商冠履黼黻迭異其制至周而始稱美備自時厥後一代之興莫不改正朔定徽號易服色蓋欲辨尊卑之等嚴上下之防非服色不爲功宜其與正朔徽號並重也我　朝茂矩隆規遠超前代服色之制載在會典內外大小臣工宜如何敬謹遵守俾無貽隕越羞不謂風會所趨漸以繁縟華靡爲事　皇上返古崇樸一切服色悉遵成憲凡百臣庶何得驕由自便致違定制遂諭令王大臣等此後進內當差引見咸穿天藍袍大小官員袍褂團花不得擅用大團壽字江山萬代之類除上賞准其服用外餘皆用二座龍宗室人員朝珠活計所用之繩不得用黃色均應照禮制定章服用觀此而知風會變遷日甚一日而竊歎　舉天子之黜華崇實以樸素爲天下倡誠有深意寓乎其間凡垂紳搢笏之儒戴高履厚之子苟識尊親之誼孰不當返樸歸純恪遵　聖訓哉夫風俗之靡不自今日始矣服色之奢亦不自今日始矣溯當立約互市之初瀛海大埠富商鉅賈與西商懋遷有無動致奇羸財力既裕遂於起居服食諸事門異矜奇靚實金如糞土見者以爲觀美翕起效之於是學業之子弟游冶之少年雖俸年所入無多亦必焜耀其衣履修飾其儀容翩翩然顧影自憐一若非此卽不足以誇耀於人其始通商大埠有此風氣繼而沿及內地各處凡曩時所稱樸陋至此而盡變其舊每當長日餘閒挈二三伴侶徜徉乎酒肆角逐乎茶坊嬉游乎選舞之場徵歌之榭誇多門靡極巧窮工必欲爭勝於人而後已要之此輩非有素封之家也非有負郭之田也非有鄧氏銅山石家金穴取之無窮用之不竭也其修飾衣履不過爲挖肉補瘡之計昔季文子身爲魯相無食粟之馬無衣帛之妾公孫宏貴爲三公脫粟布被怡然自得此其人皆有餘於內故不足於外較諸今人情勢判若天淵卽以近時論凡白手成家者累寸積銖貪多務得資財山積房產雲連自我得之富不廣自我失之然而大布大帛之冠處之泰然不欲金玉錦繡誇耀於人亦可見有餘於內者之必不屑張皇於外矣若浮華子弟則適與之相反一衣之値少則數十金多至數百金顏色必求其麗花樣務取其新較之三十年前已有霄壤之別昔年譚序初中丞黃子壽方伯皆曾出示曉諭禁止頹風無如人心不古依然陽奉陰違古處衣冠幾於渺不可覩今幸　皇上申明定制嚴諭在廷諸臣吾知薄海內外聞風興起相率以樸素爲務而不敢自蹈於奇衺詩曰彼其之子不稱其服傳曰服之不衷身之災也而今而後庶可免夫

諭旨恭錄

○正月二十四日奉　上諭本月二十五等日　慈甯宮舉行筵宴典禮攸關允宜倍加嚴肅承辦各衙門務當遵照禮部奏定儀節敬謹將事廿五日着派御前大臣稽察彈壓不准閒人擅入執事人等如有到班遲誤及草率紛擾情事卽著據實參辦以昭愼重欽此○二十五日軍機大臣面奉

車兩爲路通俄羅而爲綠也則亦取資於鄂局其他製造諸物無不一以賅之矣功用若此其宏關繫若此其重豈非今日握要之圖哉而或者謂因機關大費消竭察此水旱頻仍將藏支絀謀國之道尚有大者急者在不應汲汲爲此不知居今日而求富强不能外乎製造居今日而與製造不能離乎鐵鐵必待國家閒暇時而後圖之亦有不及之勢矣然則如香帥之所爲庶幾能識其大者急者用舉泰西鍊鐵之以要告今世議論鐵政之人既爲鄂省幸兼爲各省望焉

諭旨恭錄 ○正月十四五日奉 旨徐郙現在丁憂所管鑲藍旗漢軍都統着世鐸署理欽此○十六七日奉 上諭本日召見理藩院尚書松森詢以該衙門有無熟諳蒙文人員該尚書奏對未能明晰松森着交部議處此次具奏事件該尚書何以又未呈遞膳牌着明白回奏欽此○十八九日奉 硃筆給事中徐樹鈞奏筵宴禮儀不肅請飭整頓一摺殿廷筵宴典禮攸關承辦各衙門應如何恪恭將事若如該給事中所奏殊屬不成事體嗣後筵宴事宜務當認眞整頓毋爲彈壓遵照禮部奏定禮節敬謹辦理如有草率紛擾情事卽着該管大臣據實參辦以重典禮欽此○二十日奉 旨與安着加恩賞給委散秩大臣欽此○二十一日軍機大臣面奉 諭旨本月二十四日所有進內值日奏事當差之王公文武大小官員均着穿蟒袍補掛欽此○正月二十九日軍機大臣面奉 諭旨皇上駐蹕西苑所有王公大臣及文武各衙門堂官應於是日寅刻在西華門外送駕均穿蟒袍補褂欽此○同日軍機大臣面奉 諭旨二月初一日所有進內奏事當差之王公文武大小官員均穿蟒袍補褂一日欽此○二月十三日奉 上諭李鴻章奏總兵因病懇請開缺一摺滕嗣林着准其開缺廣東瓊州鎮總兵着楊安典補授欽此

美國電音 ○廿四日美京發來電報云美國總統宜畢華倫現釋文論華盛頓議院云該院前議欲將現在內庫所存之銀鑄造銀元一事在本總統觀之實深以爲不可蓋此舉不惟不妥且大有危險之處因將此銀鑄造銀元則銀價遂覺日多而金錢勢必因之日少云云來電所言如此按此律係於西本月十六號在華盛頓議院核准而後呈請總統批准施行至所議鑄之銀條至五十五兆元有奇今總統有此論詞不悉此事將來果行否耳

局員請退 ○本坡工部局員奴晉申前辭職叻地商民舉承斯任茲悉晉業經入禀請辭其任據稱現因事務太繁不能兼顧云云按晉久旅叻中現充叻地衆律師首事人員之席平日素悉叻地情形且復遇事敢言而又精於法律故每遇會議之際常攄偉論不肯作人云亦云之語凡有損於華民之事晉必爲之力毆不允輕由該局爲之今工部局中已無華員在內而叻地諸華人所倚賴者惟晉暨南申狀師西商沙八二晉而已今晉已自請辭職其不日卽往日本一遊而南申晉前日亦已言往東瀛而局內僅存沙八晉一人雖願沙晉嗣後遇有關涉華人之事深求至理爲之訢辨緣西人之與華人教法既殊則禮俗自然各異斷不能以西人所便者施於華人惟願沙君體諒此等苦衷則叻地華人受其蔭者自無盡藏至於奴晉請辭之後遺缺需人現聞叻地諸人深欲公舉冥綢狀師以繼其任因冥君素嫻法律且復語言犀利叻地華人諸訟案多有延之蓄者能諳熟華人之禮俗性情若以之繼奴晉自必有以出其幹濟之才爲叻地華人籌其利益者也

豸旌返叻 ○本坡副臬使羅廉訪前日偕同律政司赴甲辦公各節經登前報惟本居甲地臬堂僅得一案不至多需時日是以廉訪及律政二人已於二十四日乘坐原船荷士麥言返叻本轅視事并聞廉訪擬於後禮拜內會同正按察使前往檳城訊辦上控各案訊畢後正臬憲應卽先回叻中以重職守而公則擬在嶼暫駐俾助檳城臬憲速將所有積案淸釐庶免多所積壓云

賓勝越魚緘 ○賓勝越來信云近來該處天時不正居民多有感召時邪境內之人大半皆形不豫故該處商旅擬於日間舉行賽會奉神出巡庶得以驅除癘氣云

控案無憑 ○前報淡中律閩人胡作控其宗人胡殿及胡密二人將其綑縛毆打等情前已據供登報茲悉此案已由巡理府提訊數堂至廿四日始經訊定以作所控各節尙無實據因命將案註銷

案仍押候 ○那華硯太守被匪刃傷業經獲有五人解送府堂審訊各節經已迭登前報昨廿四日復屆提訊之期卽經巡理府提案訊問奈因那太守之傷尙未十分痊愈故未能到案指証爰命將案押至廿八日再行訊究

報館停印 ○天津時報開設有年並無人與之爭衡似乎利權可以獨擅矣惟津門風氣未開雖一面獨當而閱報者尙寥寥無幾因是頗有虧蝕現據天津消息言該報自去臘停工後至今不復再開是可見報館獲利之難矣

毛蟲致病 ○西藏地方多產草羊土人宰其肉而醃其皮多運至法國發售以備紡織之用茲據某西報言此等羊皮其毛溫厚而長土人急於求售醃晾甫乾卽綑寄法境途中鬱蒸日久多產小蟲深匿毛中細而難見此等小虫一着人身往往致生疾病有工人某甲素操是業凡羊皮由中國運至法國某卽細爲挑選分作數等以毛色之優劣定價値之低昂出售與人頗得重値如是者亦旣有年一日某額際忽生巨瘡痛不可耐往求藝師布發士視之布謂此毛虫爲患自後當格外小心不然殆矣有法員閱多士甚聞之曾將羊皮細爲察驗果見毛際有虫虱之類蠕蠕而動至其果否害人則無由而辨別也乃取鼷鼠一頭以蟲虱遍布其身未幾病發逾三十八點鐘輒轉而斃屢試皆然始知蟲

專利申萬蘭池酒發售

敢者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試欲即知其酒之佳今本行特運此酒來贈應諸　諸君有欲零沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成趣者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

喘醫痔瘡

啟者余生平專究痔科擅醫此症或爲患多年以致穿腸潰爛膿血交流一經用藥限期十天包愈否則分文不受余蓋由印度學習西法深得秘傳其應如響絕無後患倘欲求醫此症者請到大馬路吉寧街口第一百八十五號門牌或延到病家均聽其便喘此佈告　卡

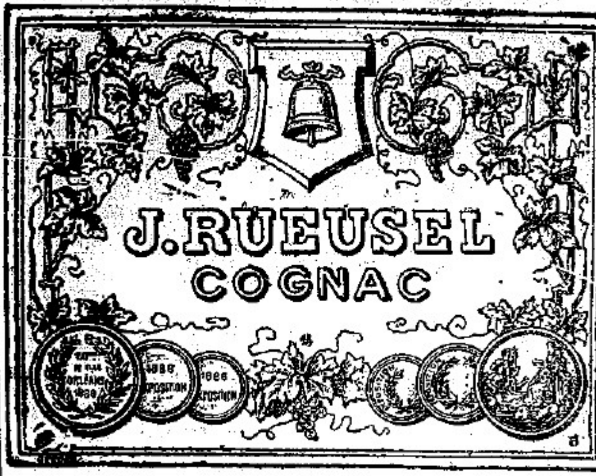
大英一千八百九十四年三月三號

新嘉坡吉寧街胜三美卑兀謹啟

新印電報出售

敢者本館前者所印電報册號碼整然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤爲美備　諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼本館告白

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌

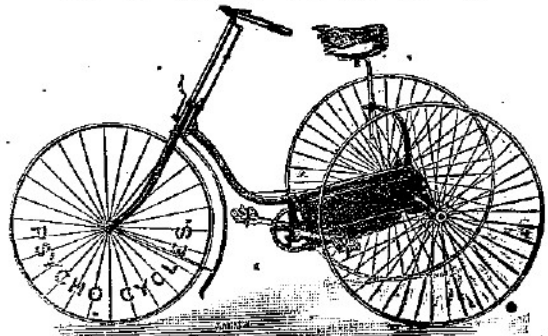


啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡呰知里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣



啟者茲本公司辦有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相爭時中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等欵算最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君閱覽請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得當此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來昰亞兀禮付公司謹白

各款新巧麵飽出售

敢者本號所製麵飽久已馳名遠近其包係照英國都城新式甚爲可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽數種色色俱佳不能備述向爲叻地西人所同稱美　諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽悞并常有製便之雪糕沽賣　諸君賜顧請即　玉臨小坡城多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告　大清光緒十九年十月廿一日　[illegible]謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那審酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公綱認象首標爲記庶不致誤價極平售特此[illegible]　開

新嘉坡緞買公司謹啟　天

大英一千八百九十三年元月廿一號

發售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所逼是爲澤髮藥中上品至此藥水傳上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲珠魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶謹啟

實勝越招商承餉示

○實勝越督政司麥　爲招承餉碼事照得本國家現有以下所列各餉碼招人承辦爲此示仰商民人等一有知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十六號即華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其餉碼係承辦以三年爲期由西本年七月一號起算茲將各碼條開如左　一鴉片在實勝烟碼係越各境內地方由丹戎勝卓起而暨南滌亦在其內其港計闊三百七十英里之長　一賭碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內　一酒碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內　一所入之票務須書寫英字外用火漆封固票外書明呈交龜精實勝越督政司收閱字樣　二所入之票每碼須分條繕寫而後再合結其總數方爲合式　三所有棄取之權悉由國家主裁不得執價高者得之說　四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行　五有欲知其詳細情形者在坡可向代理人巴智申西蠻洋行詢問如在龜精實勝越則向本署詢問便能知悉各宜凜遵特此諭知

大英一千八百九十四年二月十七號　示

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基𡋯挾係用蔥智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰嘟池亦爲新製概用嘮啓木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘丞麻六甲本廠內詢問便得崙此佈告

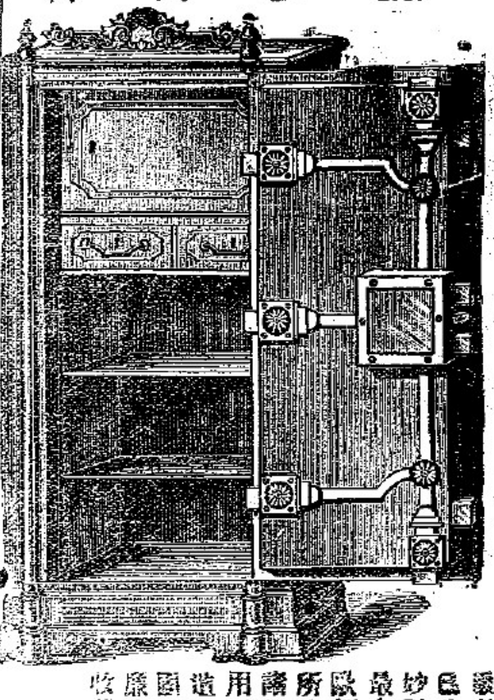
大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀禮付機器廠啟白

勃坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君贊用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲完善本坡所有西人暨各人以及行商素諳生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不特能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒賊劫均係無礙貨真價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行盤問是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

[illegible]呼督公司謹啟
新[illegible]公司謹啟

醉人被獲 ○廿四晚有廖拉油差執獲潮人蔡某一名解案據稱是晚適在然申碼頭當值約七點鐘之際見蔡乘一三板由丹戎牛之處駛至詎於登岸之際竟失足落水該差爰將其拯起詎蔡不知何故反執該差毆打惟覺其酒氣薰人想因醉後胡行故特將其執獲云云現此案尚未經官提訊也

雷威可怖 ○夫劉先主聞雷失箸千古傳爲機變乃今則竟有與此遙遙相對者愚夫愚婦夫又奚足怪哉廿四日衣籍街致中和藥店前雷起之事已見報章茲悉該處附近之馬車街有梁氏婦當雷起之時正在廚內烹茶乃方手持沸湯之際雷忽轟然而響猝聞之下不禁驚怖過甚竟失手傾跌茶鐺於地遂至沸湯將其足灼傷幸有同居者見之相與扶同延醫調治一震之威竟有至於此者是不可以不記

打架罹罰 ○廿二晚八點餘鐘之際有潮人陳林二姓醉容可掬道至小坡新街某娼寮中獵艷時該寮妓女新彩房中適已先有閩客許某楊某二人在內正在吐霧吞雲之際陳林二人猝然撞入正犯艷游之忌許等喝問何爲陳林二人即恃醉胡言語多不遜遂相爭鬧既復相約至街中打架彼此糾纏在地嗣經巡差聞而趕至乃將四人概行執獲時兩醉人已受有微傷廿五日經晏太守提訊各情以此四人均屬不知自愛罰各罰銀二元示儆

蛋婦誄文 ○粵垣五仙門外海旁某沙艇女名嬌好菱女中之翹楚也年十八循例嫁人然羅敷雖已有夫常歸甯不返月之初八日有客儸其艇往遊花埭掉至油欄門海面用力過猛槳環忽斷其身遂虛翻落水該處水流甚急乃溺斃焉未幾撈獲屍骸有一少年撫屍而哭其聲甚悲蓋夙好也有某生代少年作誄文弔之曰痛自瀟湘錦瑟絲餘韻於青浮洛水嫏環想遺容於藍蔚玉碎而花沉洛浦誰招杜氏之魂詩園而楓冷吳江莫洗孫姬之怨一時歛恨千載啣悲可知長恨有天末覆媧皇補去鼎惱無情似水難教精衛填來曾吊古而心傷竟迄今而身歷條聞凶耗如攝靈魂自憐痴遂韓憑化爲蛺蝶可是娶來河伯強拆鴛鴦恨無柳毅傳書藉通鳥使誓向魏徵請劍先斬龍王彼既奪我南威僕亦顛其東海嗚呼彼蒼太醉埋碧徒傷空教泣血三升未得招魂一縷隨從末路翻溯前塵憶卿於紅豆初生綠葉未嫁雖隸盧循之籍能爲卓氏之妝懶飾鴉頭磨爭有石頤聚鳳眼着體如刀短袖窄衣愈見腰翻楊柳鬟幾團髻更欣面泛桃花買來十月茨姑似聞鶯舌引到一班茶客爲揀龍牙或於夜靜無聊試教菱唱更覺風流可喜又在瓜初漫云粥粥羣雌河下斷無楊趙請看娟娟此豸世間誰是尹邢況乎蓮出泥中絕少杏窺牆上一夔已足祇偎莞舉之衾十斛買來曾却季倫之幣奧毆若此貞復如斯方期我是宋王穩弋南來之鳥不料卿同瀨汝先騎西去之鯨惱煞綠波竟成黃土即使心同木石怎不傷懷從茲偶悟絮泥力除獵艷無以爲報即此見情姑作誄詞不成文法淚曾枯盡我空爲宋玉之招魂靈如有知卿勿效楊妃之滯夢尚饗

繙譯書目 ○總理衙門同文館歷年繙譯之書汗牛充棟茲摘其目錄列於左方攷西學者其亦知所取法乎○萬國公法總教習丁韙良譯○格物入門總教習丁韙良譯○化學指南化學教習畢利幹譯○法國律例化學教習畢利幹譯○星軺指掌副教習聯芳慶常譯丁韙良鑒定○公法便覽副教習汪鳳藻汪鳳儀等譯丁韙良鑒定○英文舉隅副教習汪鳳藻譯丁韙良鑒定○富國策副教習汪鳳藻譯丁韙良鑒定○俄國史略副教習貴榮等譯待刊俄文教習夏干鑒定○各國史略學生長秀楊樞等譯未完○化學闡原化學教習畢利幹譯副教習承霖助譯○格物天算總教習丁韙良口授副教習席淦貴榮胡玉麟等筆述○全體通考醫學教習德貞譯○戊寅中西合歷天文教習海靈敦輯算學生熙璋芳譯已卯庚辰中西合歷天文教習海靈敦費理飭算輯熙璋等譯○辛巳壬午癸未甲申乙酉丙戌丁亥中西合歷天文教習駱三畏算輯熙璋等譯戊子己丑庚寅辛卯壬辰癸巳中西合歷駱三畏算輯熙璋譯○公法會通總教習丁韙良譯副教習聯芳慶常等助譯○算學課藝副教習席淦貴榮編輯算學教習李善蘭鑒定○中國古世公法文略丁韙良著汪鳳厚譯○星學發軔熙璋左庚等譯駱三畏鑒定○新嘉坡刑律汪鳳藻譯待刊丁韙良鑒定○同文津梁丁韙著待刊○漢法字彙畢利幹著○電理測微格物教習歐禮斐口譯纂修官貴榮筆述○弧象究原副教習文祐譯歐禮斐鑒定

瑤池敬宴 ○正月十七二十等日 皇上在 慈甯宮演禮 皇上每演一次之後令羣臣共演一次 皇上從旁觀之恐有失儀不足以昭誠敬也所有十二檔玩藝要舞均進退合宜較之昆曲秦腔又有一番景象 計開 慈甯宮筵宴十二檔玩藝列後 慶隆舞 蒙古樂曲 高麗觔斗 廓爾喀樂 粗緬甸樂 細緬甸樂 回子樂 回人變戲法 回人玩小羊 班禪額爾德呢樂歌 大鍋莊 舞獅子○廿二日 皇后妃嬪公主福晉命婦等俱在慈甯宮演禮各太監均在旁伺候各部院堂司各官均在丹墀下敬謹伺候○十六日禮部堂司各官率領各部院官員前往演禮此日崑李二大宗伯本定辰刻蒞因公務紛如改定未刻前往敬謹演禮○十七日 皇上親往演禮各部院堂司各官到者甚衆以關事體典不敢不恪恭將事也○正月廿五日 皇上養心殿膳畢從吉祥門乘轎至乾清宮 召見大臣畢還養心殿少坐卯正總管太監二名請 皇太后從樂壽堂乘轎出蹈和門進蒼震門由景和門隆福門出啟祥門進慈祥門至壽康宮少坐卯正 上從吉祥門乘轎進鳳彩門乾清宮西暖閣外邊奏請 上從殿檐前乘禮轎出乾清門由隆宗門至永康左門外下禮轎步行至 慈甯門前恭候禮部堂官轉傳與內監奏請卯正二刻總管一名奏請 皇太后從壽康宮乘轎至 慈甯宮升寶座 皇上率諸王大臣跪接恭請

皇太后前筵宴賜 皇上暨大臣酒宴畢 皇上率諸大臣謝宴三叩禮畢跪送○廿五日 慈禧宮筵宴卯正二刻入座所有入宴人員恭候 皇太后入 座於座次先行跪迎宴畢時仍於座次行三叩禮謝筵隨再行三叩禮謝 賞物件即就本座次跪送再二十六日午刻前赴太和殿前見本處承人呈遞職名預備祇領賞物○總管內務府大臣欽奉 皇太后懿旨所有入宴之王大臣等均各頒賞 御書福字一方紫檀三鑲玉如意一柄磁花瓶一件螺甸盤一件銅手爐一件帽緯成匣江綢福袱料一卷荷包一對欽此以上賞項於二十六日由禮部等衙門在 太和殿發交各該員祇領三品大員由侍衛處領三品以下由禮部發交堂官具摺謝 恩司員由堂官代奏謝 恩

京報選錄 ○掌湖廣道監察御史臣蔣式芬跪 奏爲京尹大員聲名惡劣據實參劾恭摺仰祈 聖鑒事竊順天府府尹孫楫素性驕溢比復貪庸闒茸去歲經御史李慈銘參奏欽派大臣查辦大臣依違了結蒙 上優容不加譴謫 恩亦至矣該府尹應如何猛自循省力贖前愆乃一年以來依然如故外府州縣以公事到京稟謁概不予見有以賑務面稟者則曰往見治中蔡壽臻毋庸來瀆伏思 畿輔水災刻厪宵旰該府尹竟無旁貸漠然處之實屬玩視民瘼其所用屬員專視應酬之周否以爲調動如本任霸州知州沈宗讀一年之中一調署昌平通判再調署昌平三調署良鄉本任昌平州知州張兆珏始調署房山後以沈宗讀調署昌平心懷不軌百計鑽緣始回昌平本任而以沈宗讀調署良鄉該二員皆係紈袴子弟而張兆珏結納鑽營更無所不至其他以苞苴進者外間傳說紛紛暗昧之事臣亦無從細究該府尹由其曾祖孫玉庭至伊本身四世卿相該府尹上念 國恩下省家世當清夜自反踧踖不安乃辜 恩溺職毫不爲怪冏思補過日冀遷升京尹爲首善表率若再令此等劣員貪位苟且欲使二十四州縣吏廉民安不可得也謹據實參劾是否有當伏乞皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

傳換部照 ○竊照本局自南來勸辦蘇浙賑捐以來今經五載迭奉委辦順直山東江蘇各捐所有請獎各執照均分期先後頒發迭次登載告白傳領耗費報資不知凡幾多有經年屢月並不赴局換領殊非慎重功名之道茲再將未領各照姓名登報統限七日內一律領清爲盼

黃宗周 許德先 黃典章 陳哲章 王紹經 王 璽 潘鑒清 符節中 周道業 王 極 王文棟 何良善 曾家冕 符其德 符廷紀 郭家輿 劉進佑 楊瑞英 廖國英 莫英豐

大清光緒二十年二月廿七日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟 1

賣重屋地 ○啟者茲承已故洪鸞鳳掛號人之命定於西一千八百九十四年亦不里月十二號即華三月初七日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣屋地二十起 其一屋地三區坐落高羅弗街第一號第四號第五號門牌 其二屋地一區坐落眞珠上街第十五號門牌 其三屋地一區坐落梧槽路第一百二十號門牌 其四屋地一區坐落梧槽路第一百二十一號門牌 其五屋地一區坐落梧槽路第一百廿二號門牌 其六屋地一區坐落梧槽路第一百廿三號門牌 其七屋一段坐落梧槽路第一百二十六號門牌 其八地段九段坐落梧槽路後之私路 其九屋地一段坐落紐不里芝路第三十號門牌 其十屋地三段坐落紐不里芝路第四十五四十六四十七號門牌 其十一屋地一段坐落眞珠山腳第一號門牌 其十二屋地一段坐落打石街第四十七號門牌 其十三屋地一段坐落松柏街第廿七號門牌 其十四屋地一段坐落松柏街第三十四號門牌 其十五屋地一段坐落松柏街第廿四號門牌 其十六屋地一段坐落馬交街第廿七號門牌 其十七屋地三段坐落亞呂迷打街第廿二廿三廿四號門牌 其十八屋地四段內有六間坐落丁加勞街第二十廿一廿二廿三號門牌內有二間坐落碩義街第廿一廿二號門牌 其十九屋地二段坐落士密街第九號十號門牌 其二十地段一段坐落梧槽地方 諸君有合意者請如玉臨投期 買便得特此佈告

香靈兄弟公司謹啟

大英一千八百九十四年四月二號

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相儀壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

甲午年月份牌發售 ○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但歲時氣節毫無舛悞而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君購用請即移 玉惠臨至或販賣躉沽則價值更從廉取特此佈告 本館謹啟

新金山羊出售 ○啟者茲本行有新金山載來羊隻出沽其羊肥腯異常 諸君有欲探買者請至本行面商便得特此佈告

叅加星士遠洋行謹啟

大英一千八百九十四年三月三十一號

貨棧招租 ○茲敝有機房十間址在牙籠港墘門牌均列四百二十二號每間號頭分ABCDEFGHIJ 一字凡士油或鹽或火牌俱可收貯倘 諸寶行有合意租賃者請新玉到敝面商租銀自當格外平宜議此佈聞

大清光緒二十年正月十八日

大坡源順街吳安和號謹啟 卅

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經攷推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻埠然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尙祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞

英一千八百九十三年元月十七號 天

幕娘公司自識

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切船般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士厘荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅啤謹白 天

紅首鬼仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋其國其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自蒙酒到叻而發凡沽飲者無不盡稱其藥且質與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列名標頭并有來士古乙拿模只爲司等西字爲號庶免爲衆目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

[illegible]

正金花錨標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花錨標萬蘭地酒久已馳名叻埠華巫諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買欲起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不叡呼督華字者須爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

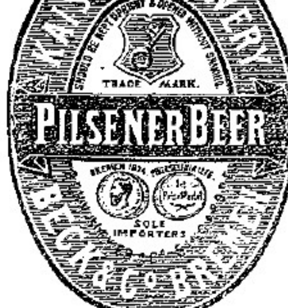
大英一千八百八十九年十二月三號

[illegible]呼客公司

[illegible]行謹啟

雷酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標顯印
出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本悉再行核定於酒樽木枳內加鐵
絡線行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
細嘮吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往藉此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明興洋行謹啓 末



法國尚上等巢蜂萬齡龍酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬齡龍酒來叻發售其酒
濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有萬齡龍酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
願爲記號細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲沽之齊來新嘉至
嘉籠沽買是幸
大英一千八百九十八年六月二十號
大清光緒廿四年五月十一日
[illegible]公司謹啓

烏密酒發賣

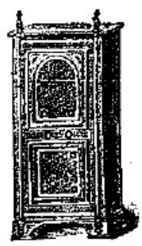
啟者本行向由英國督辦名
標烏密酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英辦到顧頭牌烏密
士斗雲字號之狗頭牌烏密
酒到叻試此酒香味異常
不能說之可口且能保養精
神調和血氣 令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲購者請
至本行取閱可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明興洋行謹啓

三品出售

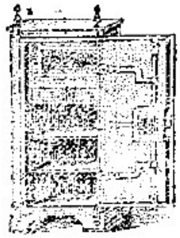
啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭歐式歷有年沽飲 諸君莫不
稱其香美獨沽有無此之佳但得本庄三鼎酒
然式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若
買本行白頭三鼎酒者請細認本行招牌之內
有小紙包面則寫字三鼎號字樣印明之即是
始係本行貨若無字樣即係假冒請細認明辯此爲
既 大英一千八百九十五年十二月十九號
[illegible]

馳名鐵櫥發售

啟思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其週全身均用鐵殼成
並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無



有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百爾至
四百爾凡用之者可保其不
致焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲前坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之登佈倘
諸君有意欲購者新即玉臨選購爲荷
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明興洋行謹啓 末

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.